

Vivre ne puis sur terre

NICOLAS DE WISMES

Vi- vre ne puis sur ter- re, vi- - - vre ne puis sur

Vi- vre ne puis sur ter- re, vi- vre ne puis sur

Vi- vre ne puis sur

6 ter- - - re, vi- vre ne puis sur ter- re, sur ter- -

ter- - - re, sur ter- - re, vi- vre ne puis sur

ter- re, sur ter- - re

8 Vi- vre ne puis sur ter- re, sur ter- re, vi- vre ne

Vi- vre ne puis sur ter- re, sur ter-

Source: British Library, Royal Appendix 49–54

Transposed up a tone. Note values halved. Spelling modernised. In the source, the bass has a 2-flat key signature (before transposition); the other parts have one flat.

Translation:

I cannot live on earth
for I am half dead.
Many make war with me
and are enemies to me.
My body crushes my heart
so full am I of weariness.
O death, come to seek me
without granting me mercy.

11

re, sur ter- re car mort suis à de-
 ter- re car mort suis à de- mi, car mort suis à de- mi,
 car mort suis à de- mi, à de- mi, car
 8 puis sur ter- re car mort suis à de- mi, à
 vre ne puis sur ter- re car mort suis à de- mi,
 re car mort suis à de- mi,

16

mi, car mort suis à de- mi.
 car mort suis à de- mi, car mort suis à de- mi.
 mort suis, car mort suis à de- mi, car mort suis
 de- mi, car mort suis à de- mi, car
 car mort suis à de- mi, car mort suis à de- mi,
 car mort suis à de- mi, car

20

Plu- sieurs me font la guer- re, plu-
 Plu- sieurs me font la guer- re, plu-
 à de- mi, à de- mi. Plu-
 8 mort suis à de- mi, suis à de- mi.
 car mort suis à de- mi.
 mort suis à de- mi, car mort suis à de- mi, suis à de- mi,

24

sieurs me font la guerre, plusieurs ne font la guerre,
sieurs me font la guerre, la guerre, plu-
sieurs me font la guerre, la guerre,
Plu-sieurs me font la guerre, la guerre,
mi. Plu-sieurs me font la guerre

29

re, la guerre, la guerre et
sieurs me font la guerre et me sont ennemis, et me sont
et me sont ennemis, sont ennemis,
re, plusieurs me font la guerre et me sont ennemis,
Plu-sieurs me font la guerre et me sont ennemis,
re, la guerre, re et me sont ennemis,

34

me sont ennemis, et me sont ennemis.
ennemis, et me sont ennemis, et me sont ennemis.
et me sont, et me sont ennemis, et me sont
ennemis, et me sont ennemis, et
et me sont ennemis, et me sont ennemis,
et me sont ennemis, et me sont ennemis,
et me sont ennemis, et me sont ennemis,

Mon coeur mon corps m'y ser- re, mon coeur mon
 Mon coeur mon corps m'y ser- re, mon coeur mon
 en- ne- mis. Mon coeur mon corps, mon coeur mon corps m'y ser-
 me sont en- ne- mis. Mon coeur mon corps, mon coeur mon corps m'y ser-
 et me sont en- ne- mis. Mon coeur mon corps m'y ser- re,
 me sont en- ne- mis. Mon coeur mon corps m'y

corps m'y ser- re tant suis rem- pli, tant
 corps m'y ser- re, mon coeur mon corps, mon coeur mon corps m'y ser- re tant
 re, mon coeur mon corps, mon coeur mon corps m'y ser-
 re, mon coeur mon corps m'y ser-
 mon coeur mon corps m'y ser- re
 ser- re, mon coeur mon corps m'y ser-

suis rem- pli d'en- nui. O mort ve- nez moi quer-
 suis rem- pli, tant suis rem- pli d'en- nui. O mort ve- nez moi
 re tant suis rem- pli d'en- nui, d'en- nui.
 re tant suis rem- pli d'en- nui. O mort ve- nez moi
 tant suis rem- pli d'en- nui. O mort ve- nez moi
 re tant suis rem- pli d'en- nui.

54

re, O mort ve- nez moi quer- re, ve- nez moi quer- re
 quer- re, O mort ve- nez moi quer- re, O
 O mort ve- nez moi quer- re, O
 quer- re, O mort ve- nez moi quer- re, O
 quer- re, moi quer- re, O mort ve- nez moi
 O mort ve- nez moi quer- re, O mort ve-

59

sans moi fai- re mer- ci, sans moi fai- re mer-
 mort ve- nez moi quer- re, me quer- re sans
 mort ve- nez me quer- re sans moi fai- re mer- ci,
 mort ve- nez me quer- re sans moi fai- re mer- ci, fai- re
 quer- re sans moi fai- re mer- ci, mer-
 nez moi quer- re

64

ci. O mort ve- nez moi quer- re,
 moi fai- re mer- ci, fai- re mer- ci. O mort ve- nez moi quer-
 sans moi fai- re mer- ci, mer- ci.
 mer- ci, fai- re mer- ci. O mort ve- nez moi quer-
 ci. O mort ve- nez moi quer-
 sans moi fai- re mer- ci, mer- ci. O

69

O mort ve- nez moi quer- re, ve- nez moi quer- re

re, O mort ve- nez moi quer- re, O mort ve- nez

O mort ve- nez moi quer- re, O mort ve- nez me

re, O mort ve- nez moi quer- re, O mort ve- nez me

re, moi quer- re, O mort ve- nez moi quer- -

mort ve- nez moi quer- re, O mort ve- nez moi quer-

74

sans moi fai- re mer- ci, sans moi fai- re mer- - ci,

moi quer- - re, me quer- re sans moi fai- re mer-

quer- - re sans moi fai- re mer- ci, sans

quer- re sans moi fai- re mer- - - ci, fai- re mer- - -

re sans moi fai- re mer- ci, mer- - ci,

- - - re sans moi fai-

79

sans moi fai- re, sans moi fai- re mer- - ci.

ci, fai- re mer- - ci.

moi fai- re mer- ci, sans moi, sans moi fai- re mer- ci.

ci, fai- re mer- ci.

sans moi fai- re mer- ci.

re mer- ci, mer- - ci, sans moi fai- re mer- - ci.